



Office of the Governor of Guam

P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96932
TEL: (671) 472-8931 • FAX: (671) 477-4826 • EMAIL: governor@mail.gov.gu

Felix P. Camacho
Governor

Michael W. Cruz, M.D.
Lieutenant Governor

FEB 16 2010

The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker
Mina' Trenta Na Liheslaturan Guåhan
155 Hessler Street
Hagåtña, Guam 96910

Vertical stamp and handwritten signature on the right margin.

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is Bill No. 308-30(COR) "AN ACT TO AMEND §121106(a) OF CHAPTER 12, TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO AMENDING PETITION SUBMISSION DATES FOR THE ESTABLISHMENT OF CHARGTER SCHOOLS FOR THE SCHOOL YEAR 2010-2011" which I signed into law on February 8, 2010 as Public Law 30-91.

Sinseru yan Magåhet,

Handwritten signature of Felix P. Camacho

FELIX P. CAMACHO
I Maga'låhen Guåhan
Governor of Guam

Attachment: copy of Bill

30-10-0163

Handwritten signature and date 2/18/10 4/p.m.



**MINA' TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
THIRTIETH GUAM LEGISLATURE  
155 Hessler Place, Hagåtña, Guam 96910

January 27, 2010



The Honorable Felix P. Camacho  
*I Maga'lahaen Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'lahi*  
*Hagåtña, Guam 96910*

Dear *Maga'lahi* Camacho:

Transmitted herewith are Bill Nos. 182-30(COR), 254-30(COR), 264-30(COR), 279-30(LS), 308-30(COR); and Substitute Bill Nos. 125-30(COR), 189-30(COR), 243-30(COR), 287-30(COR) & 300-30(COR) which were passed by *I Mina' Trenta Na Liheslaturan Guåhan* on January 22, 2010.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Tina Rose Muña Barnes".

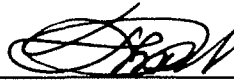
TINA ROSE MUÑA BARNES  
Legislative Secretary

Enclosures (10)

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
2010 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 308-30 (COR), "AN ACT TO AMEND §12106(a) OF CHAPTER 12, TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO AMENDING PETITION SUBMISSION DATES FOR THE ESTABLISHMENT OF CHARTER SCHOOLS FOR THE SCHOOL YEAR 2010-2011," was on the 22<sup>nd</sup> day of January, 2010, duly and regularly passed.



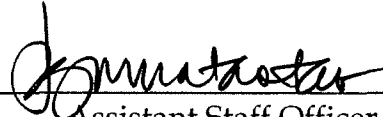
Judith T. Won Pat, Ed. D.  
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 27 day of Jan., 2010, at  
4:00 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer  
*Maga'lahaen's Office*

APPROVED:



FELIX P. CAMACHO  
*I Maga'lahaen Guåhan*

Date: FEB 08 2010

Public Law No. 30-91

***I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2010 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 308-30 (COR)**

As amended on the Floor.

Introduced by:

Judith T. Won Pat, Ed.D.

T. R. Muña Barnes

Telo Taitague

T. C. Ada

F. B. Aguon, Jr.

F. F. Blas, Jr.

E. J.B. Calvo

B. J.F. Cruz

J. V. Espaldon

Judith P. Guthertz, DPA

Adolpho B. Palacios, Sr.

v. c. pangelinan

R. J. Respicio

Ray Tenorio

**AN ACT TO *AMEND* §12106(a) OF CHAPTER 12, TITLE  
17, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO  
*AMENDING* PETITION SUBMISSION DATES FOR THE  
ESTABLISHMENT OF CHARTER SCHOOLS FOR THE  
SCHOOL YEAR 2010-2011.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1.** §12106(a) of Chapter 12, Title 17, Guam Code Annotated, is  
3        *amended* to read as follows:

4                “(a) Schedule. An eligible applicant seeking to establish an  
5        Academy Charter School *shall* submit a petition pursuant to §12105 of this  
6        Chapter to the Council *no later than* the first Monday of January. However,

1           it is recommended that an eligible applicant consult with the Council prior  
2           to submitting the petition. All petitions submitted *no later than* the first  
3           Monday in January *shall* be for the following school year. The deadline to  
4           submit a petition to establish a non-converted public school into an  
5           Academy Charter School *or* convert a public elementary school into an  
6           Academy Charter School for the School Year 2010-2011 *shall* be March 8,  
7           2010.”